



# MAUNFELD

ТЕХНИКА НОВОГО ВРЕМЕНИ

RU

## ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ХОЛОДИЛЬНИКА  
МОДЕЛИ:

**MFF181NFSB; MFF181NFB;  
MFF181NFW; MFF181XXXX**



Ver.01

[www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru)

## БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового изделия.

Для более удобного и простого использования изделия мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед установкой или использованием прибора. Она поможет Вам быстрее познакомиться с новым изделием

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию вашего изделия и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят Вам извлечь максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:

**[www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru)**

## СОДЕРЖАНИЕ

стр.3	РЕКОМЕНДАЦИИ	<b>МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ</b>
стр.5	МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	
стр.8	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ</b>
стр.10	ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ	
стр.11	ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ	<b>УСТАНОВКА ПРИБОРА</b>
стр.12	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	
стр.13	УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА	
стр.16	ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА	<b>ОПИСАНИЕ ПРИБОРА</b>
стр.20	ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	
стр.21	ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ	<b>ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА</b>
стр. 23	ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ	
стр.29	ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА	
стр.30	СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ	
стр.32	МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА	
стр.33	СОВЕТЫ ПО ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ	
стр.34	ВЫКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА	
стр.35	СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ	
стр.36	ЧИСТКА И УХОД	
стр.38	УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	
стр.41	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	<b>ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ</b>
стр.42	СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	
стр.43	ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	

# РЕКОМЕНДАЦИИ

**ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!**

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.



Данный прибор должен быть установлен и подключён в соответствии с действующими правилами.

- Следуйте инструкции по эксплуатации и храните его в безопасном месте для решения проблем, которые могут возникнуть в будущем.
- Производитель, равно как импортер, не несет ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с Руководством должным образом или оно было утеряно, испорчено, что препятствует ознакомлению с Руководством.
- Данный холодильник предназначен для бытового использования и не может использоваться для целей не оговоренных настоящим Руководством.
- Удалите упаковочные ленты, скотч и наклейки до начала эксплуатации.
- Остатки клея после удаления наклеек и скотча можно легко смыть, нанеся небольшое количество жидкого моющего средства для посуды и слегка потерев. Внутренние стенки холодильника можно вымыть раствором теплой мыльной воды с пищевой содой (1 чайная ложка соды на литр воды) Затем протрите влажной тряпкой и вытрите насухо.
- Дайте холодильнику простоять 1 час с открытыми дверями, чтобы он просох и проветрился.

## РЕКОМЕНДАЦИИ

---

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

- Не используйте острые инструменты, растворители, горючие жидкости и металлические щетки для удаления остатков клея, так как это может повредить поверхность холодильника.
- После распаковки прибора убедитесь, что отсутствуют видимые повреждения. Если прибор был повреждён во время транспортировки, не используйте его, обратитесь к поставщику немедленно. В этом случае сохраните все упаковочные материалы.
- Не переворачивайте холодильник и не кладите его на бок. Передвигая холодильник, не наклоняйте его более чем на 45° от вертикального положения. Поднимая его, никогда не придерживайте за ручку двери, верхнюю панель или трубки, так как велика вероятность деформирования и отламывания упомянутых частей.
- После установки холодильника необходимо тщательно его протереть перед использованием. Помойте ящики и полки в теплой мыльной воде и высушите. При использовании в первый раз холодильник может иметь запах. После включения холодильника и начала охлаждения запах выветрится.
- При первом включении или после долго перерыва работы холодильника дайте ему проработать не менее 2 часов перед загрузкой продуктов в него.

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Ваша безопасность важна для нас. Пожалуйста, внимательно прочитайте приведённую информацию перед установкой, включением и использованием.



Изготовитель не несёт ответственности за неправильную установку и использование.

- Гарантия на данный прибор действительна только при его бытовом использовании.
- Никогда не используйте механические или иные приспособления для ускорения процесса оттаивания, если иное не одобрено изготовителем.
- Будьте осторожны и внимательны, чтобы не повредить трубки холодильного контура.
- Не допускайте повреждения системы циркуляции хладагента вашего холодильника.
- Не располагайте продукты вблизи от распределителя холодного воздуха. Соблюдайте размещение допустимого количества продуктов, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха.
- Не накрывайте корпус холодильника кружевами это неблагоприятно скажется на работе холодильника.
- Держите вентиляционные отверстия холодильника открытыми.
- Холодильник не предназначен для использования людьми с физическими или психическими недостатками, а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями (включая детей). Таким людям можно позволить использование холодильника под присмотром ответственных лиц отвечающих за их безопасность.
- Не используйте холодильник на открытом воздухе или под дождем.
- Холодильник не предназначен для эксплуатации в неотапливаемых помещениях или гаражах .

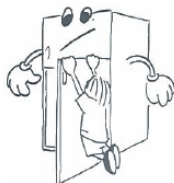
# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не пытайтесь ремонтировать холодильник самостоятельно. Это опасно для вас и технических параметров изделия. Любое повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.
- Не используйте поврежденный или старый штепсель.
- Не тяните, не сгибайте и не повреждайте шнур.



- При повреждении шнура обратитесь к техническому специалисту, обладающему соответствующими знаниями и полномочиями.
- Не вставляйте и не извлекайте штепсель из розетки мокрыми руками во избежание повреждений электрическим током!

- Этот холодильник предназначен для использования взрослыми, не позволяйте детям играть с ним или виснуть на дверце.
- Не перегружайте полки и ящики.



- Не храните стеклянные бутылки или банки с напитками (особенно газированные напитки) в морозильной камере.



## ХЛАДАГЕНТ И РИСК ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА



Холодильник содержит небольшое количество хладагента (R600a) в холодильном контуре.

- Холодильник содержит хладагент R600a, который не опасен для окружающей среды, но горюч. Убедитесь, что трубки с хладагентом не были повреждены во время транспортировки и монтажа, иначе утечка хладагента может привести к пожару.
- В случае если утечка хладагента (R600a) произошла, то не держите зажженные свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем и иные источники воспламенения возле холодильника и тщательно проветрите помещение, чтобы избежать риска возникновения пожара и повреждения глаз.
- Не храните в холодильнике предметы, которые обладают легковоспламеняющимся составом (например, спреи и аэрозоли или взрывчатые вещества).
- Количество хладагента в Вашем холодильнике указано на этикетке внутри холодильника.



# ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

## РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУР

**W** – WHITE – БЕЛЫЙ

**B** – BLACK – ЧЕРНЫЙ

**SB** – SILVER BLACK – ЧЁРНАЯ  
НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ

**NF** – NO FROST – СИСТЕМА  
ОХЛАЖДЕНИЯ

# MFF181NFW/B/SB

**181** – см ВЫСОТА МОДЕЛИ

**F** - FRIDZE - ХОЛОДИЛЬНИК

**F** – FREE-STANDING - ОТДЕЛЬНОСТОЯЩИЙ

**M** – ОБОЗНАЧЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПЛОЩАДКИ

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	MFF181NFSB; MFF181NFB; MFF181NFWMFF181XXXX
НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В 50 Гц
УПРАВЛЕНИЕ	Сенсорное
МАТЕРИАЛ ИСПОЛНЕНИЯ	Стекло / Металл
ТИП ХОЛОДИЛЬНИКА	Двухкамерный
РАСПОЛОЖЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА	Отдельностоящий
РАСПОЛОЖЕНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	Снизу
ОБЪЁМ ХОЛОДИЛЬНИКА/Volume of Refrigerator	320 л
ОБЪЁМ МОРОЗИЛЬНИКА / Volume of Freezer	154 л
ТИП КОМПРЕССОРА/ Compressor type	Инвертор/ Invertor
ХЛАДОГЕН/ Refrigerant	R600a/ 57 гр
ТИП ОХЛАЖДЕНИЯ	«No-Frost»
ПОДСВЕТКА ХОЛОДИЛЬНИКА / МОРОЗИЛЬНИКА	LED
ВНЕШНИЕ РАЗМЕРЫ (ШхГхВ) / Exterior Dimensions	783x709x1811 мм
РАЗМЕРЫ В УПАКОВКЕ (ШхГхВ)/ Packaging Dimensions	846x770x1896 мм
ВЕС НЕТТО / Net Weight	103/ 112 (стеклянные двери) кг
ВЕС БРУТТО/ Gross Weight	115/124(стеклянные двери) кг

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	ЗНАЧЕНИЕ
ДИСПЛЕЙ/ Display	Да/ yes
РЕГУЛИРУЕМЫЕ НОЖКИ	Да/ yes
ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ/ Reversible Doors	Нет/ No
ПОЛКИ МАТЕРИАЛ / КОЛИЧЕСТВО/ Shelves (material, number)	Стекло / 3 шт. (Glass, 3pcs)
КОЛИЧЕСТВО ЯЩИКОВ В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ/ Number of drawers in refrigerator department	3 шт./ 3 pcs
КОЛИЧЕСТВО ЯЩИКОВ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ/ Number of drawers in freezer compartment	6 шт/ 6 pcs
КОЛИЧЕСТВО ПОЛОК НА ДВЕРИ/ Number of shelves on doors	6 шт./ 6 pcs
ПОДДОН ДЛЯ ЯИЦ/ Eggs Tray	2 шт. x 8/ 2 pcs x 8
ФОРМОЧКА ДЛЯ ЛЬДА/ Ice tray	1 шт./ 1 pc

# ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	ЗНАЧЕНИЕ
НАИМЕНОВАНИЕ МОДЕЛИ	MFF181NFW; MFF18NFB; MFF181NFSB; MFF181XXXX
ХОЛОДОПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ/ Refrigeration Capacity	7kgs / 24 h
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ/ Energy Efficiency Class	A+
КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС/ Climate Class	SN, N, ST, T
УРОВЕНЬ ШУМА/ Noise Level	40 dB
КЛАСС ЗАЩИТЫ	I
ОБЩАЯ ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ / Total Input Power	120 Wt
НОМИНАЛЬНАЯ СИЛА ТОКА/ Rated Current	1 A
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ/ Power Consumption	1,01 кВт / 24 h

## ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После установки изделия, пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды. Для повторного использования выброшенного упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники, в зависимости от особенностей мусора (фольга, картон, пенопласт). Прежде чем выбросить в мусор какое-либо электрическое изделие, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого изделия другими.



# ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Рекомендуется выждать паузу примерно в 4 часа перед подключением холодильника в электросеть, это необходимо для возврата хладагента в компрессор.
- Перед подключением холодильника к сети электропитания убедитесь в том, что параметры электросети соответствуют параметрам, указанным на технической этикетке, прикрепленной либо к задней стенке, либо внутри прибора слева или справа.
- Холодильник должен быть подключен только к однофазной сети переменного тока 220 ~ 240В/50Гц. Используйте розетку с заземлением. При отсутствии такой розетки ее должен установить компетентный электрик.



Мы не несем ответственности за какой либо ущерб, причиненный в результате использования холодильника без заземления!

- Если у Вас бывают скачки напряжения, то рекомендуется использовать стабилизатор напряжения с автоматической регулировкой напряжения.
- Питание в розетке должно соответствовать показателям прибора.
- Рекомендуется подключение к отдельной розетке, к которой не будут подключаться другие электрические приборы.
- Не используйте удлинитель.
- Убедитесь, что вилка и шнур питания не повреждены. В противном случае это может привести к короткому замыканию, поражению электрическим током или перегреву и даже вызвать пожар.
- При отключении холодильника от сети электропитания последующее подключение к сети следует производить не ранее, чем через 10 минут. Несоблюдение этого правила может привести к отказу компрессора.
- При отключении холодильника от сетевой розетки всегда придерживайте вилку.

# РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- Поместите холодильник в такое место, которое исключает попадание прямых солнечных лучей.
- Размещайте холодильник вдали от источников тепла, таких как печки, плиты, радиаторы отопления, камины или обогреватели.
- Холодильник должен находиться на расстоянии минимум 10 см от кухонных плит и духовок, и минимум в 1 см от мебели.
- Устанавливайте Ваш холодильник в сухом месте подальше от источников большой влажности.
- В целях повышения эффективности системы охлаждения необходимо обеспечивать хорошую вентиляцию вокруг холодильника для отвода тепла. По этой причине, вокруг холодильника должно быть достаточно свободного пространства.
- В случае установки холодильника в углу, между боковой стенкой холодильника со стороны дверных петель и стеной должно оставаться расстояние, не менее чем на  $145^\circ$  для свободного открывания двери холодильника.
- Убедитесь, что пол плоский и твердый.
- Установка холодильника на ковровое покрытие может стать причиной его перегрева. Чтобы избежать этого, необходимо на ковровое покрытие положить резиновый коврик или деревянную подставку, тем самым обеспечив зазор в 2,5 см.
- Не ставьте ничего на холодильник сверху.
- Регулируемые передние опоры необходимо установить на соответствующей высоте, чтобы обеспечить устойчивость и правильную работу холодильника.



Данная модель холодильника не предназначена для встраивания в нишу, шкафы или кухонную мебель.

# УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

## РИСУНОК-СХЕМА РЕКОМЕНДУЕМОГО РАЗМЕЩЕНИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

### 1. Состояние вентиляции:

Место, которое вы выбираете для установки холодильника, должно быть хорошо проветриваемым. Не устанавливайте холодильник рядом с источником тепла, таким как плита, батареи отопления и т.д. Избегайте попадания прямых солнечных лучей. Не размещайте холодильник во влажном месте, чтобы предотвратить ржавчину и утечку электричества из холодильника.

Как результат общая площадь помещения, в котором установлен холодильник, деленная на количество заправленного хладагента, должна составлять не менее 8 г / м<sup>3</sup>.

**Примечание:** Количество хладагента, заправленного для холодильника, указано на паспортной табличке.

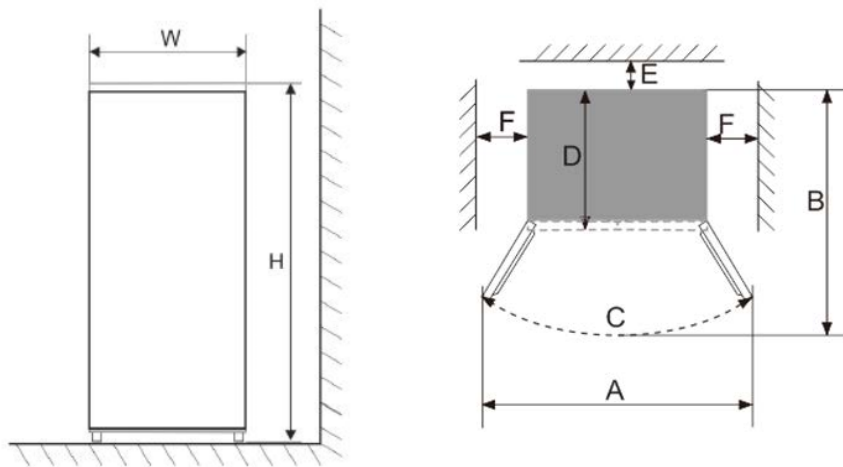
### 2. Вентиляция:

Когда холодильник работает, то решетка, расположенная сзади холодильника, нагревается, а боковые стороны холодильника становятся теплыми. Поэтому установите холодильник так, чтобы расстояние между холодильником и верхней полкой должно быть не менее 300 мм, между решеткой холодильника и стеной была не меньше 50 мм, расстояние между боковыми сторонами холодильника и стенкой не меньше 100 мм. (см таблицу).

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
785 мм	717 мм	1815 мм	1274 мм	1063 мм	125	50 мм	100 мм

# УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

## РИСУНОК-СХЕМА РЕКОМЕНДУЕМОГО РАЗМЕЩЕНИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА



**Примечание :** На рисунках иллюстрируются пространство, необходимое для продукта.

### 3. Установка

Поместите холодильник на твердое и ровное основание (пол), чтобы он был устойчивым, в противном случае неправильная установка вызовет вибрацию и шум.

Если холодильник установлен в месте с повышенной влажностью, убедитесь, что провод заземления и автоматический выключатель утечки находятся в нормальном состоянии. Если из-за контакта холодильника со стеной возникает вибрационный шум или если стенка почернела из-за конвекции воздуха вокруг компрессора, отодвиньте холодильник от стены. Установка холодильника может вызвать помехи на мобильном телефоне, стационарном телефоне, радиоприемнике, телевизоре, окружающем его, поэтому старайтесь держать холодильник как можно дальше в таком случае.

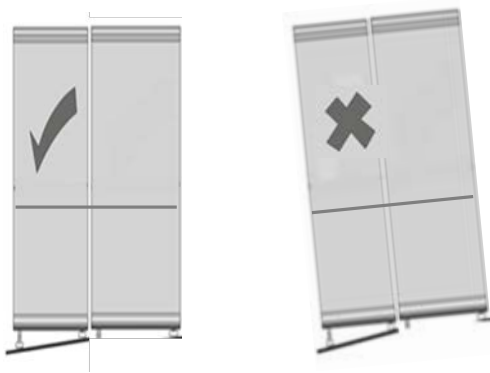
# УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

## РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ВЫРАВНИВАНИЮ ХОЛОДИЛЬНИКА

Выравнивание холодильника необходимо для устранения вибрации. Если уровень холодильника не отрегулирован должным образом во время установки, двери могут неплотно закрываться, что может привести к проблемам с охлаждением, замораживанием, поддержанием уровня влажности.

Рекомендуем Вам выравнивать прибор следующим образом:

1. Подкатите холодильник на место установки.
2. Откручивайте регулируемые ножки до момента касания их с полом.
3. Отклоните холодильник назад на 10 мм или  $0,5^\circ$ , сделав 1-2 дополнительных оборота регулируемых ножек.



### Внимание!

Колесики, не предназначены для передвижения холодильника влево или вправо и должны использоваться только для передвижения вперед-назад.



# ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Данный холодильник выполняет свои функции при условии соблюдения требования климатического класса. Соответствие климатического класса температурным условиям приведены в таблице ниже.



**Внимание!** На внутреннюю температуру холодильника могут оказывать влияние следующие факторы:

- расположение холодильника;
- температура окружающей среды;
- частота открывания дверей.

Климатический класс Вашего холодильника указан в технических характеристиках в данном Руководстве и на технической этикетке на холодильнике.

КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

# ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Вы приобрели холодильник-морозильник, с инверторным мотором и электронным режимом управления. Верхняя часть прибора представляет собой холодильную камеру для хранения свежих продуктов, таких как фрукты, овощи, яйца, молоко, вареные продукты и т.д. а нижняя часть - это морозильная камера, где хранятся замороженные продукты длительного хранения такие как рыба, мясо, овощи и т. д.

В Вашем приборе используются современные технологии:

❖ Компьютерное управление.

Применяется электронная система контроля температуры. Прибор оснащен светодиодным экраном, с помощью которого можно управлять и устанавливать температуру каждого отсека и другие рабочие параметры.

❖ Инверторная технология.

Интегрированный с точным преобразованием частоты, шумоподавлением, энергосбережением, точным контролем температуры и другими технологиями, холодильник с морозильной камерой обладает превосходными характеристиками. Кроме того, эффективность работы инверторного компрессора можно автоматически регулировать в соответствии с температурой окружающей среды и заданной температурой, чтобы холодильник работал в оптимальном состоянии.

❖ Устройство «LECO».

Прибор имеет внутреннюю конфигурацию с устройством «LECO» для безопасного пространства и свежести, при этом время хранения фруктов и овощей эффективно увеличивается.

# ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

❖ «Зеленые» технологии.

Хладагент без фреона и вспенивающий изоляционный материал, который используются в приборе, не причиняет вреда озоновому слою и оказывает очень незначительное влияние на глобальное потепление, поэтому он является экологически чистым продуктом.

❖ Стильный внешний вид.

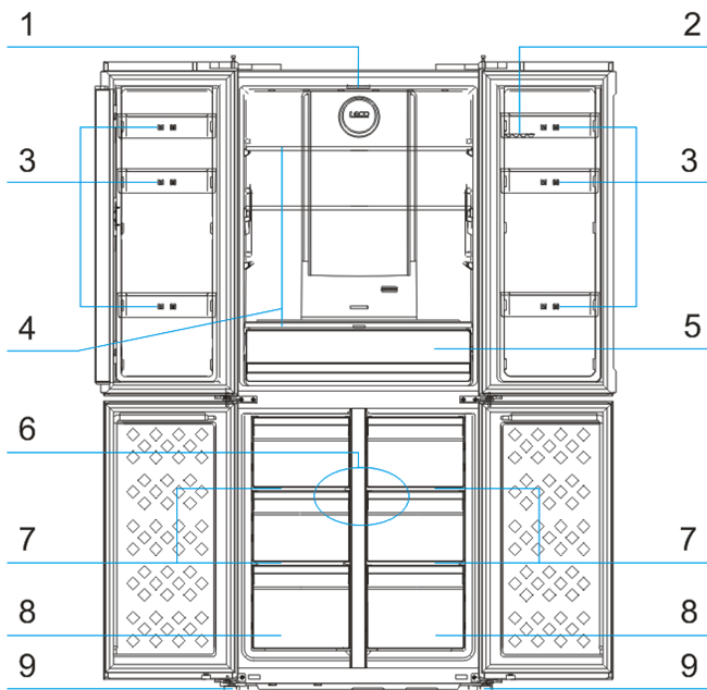
Примененный оптимизированный дизайн в холодильнике, имеет элегантный и оригинальный внешний вид, его легко открывать и использовать.

❖ Более удобное управление.

В приборе доступны такие функции, как широкий диапазон рабочего напряжения, автоматическое регулирование температуры, память при отключении питания, задержка включения, автоматическая сигнализация, быстрое замораживание и отключение холодильника и т. д.

**Примечание:** Из-за постоянных разработок и технологических инноваций, описание прибора в данном руководстве, может не полностью соответствовать вашему холодильнику.

# ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА



1. LED подсветка.
2. Подставка для яиц.
3. Полка для бутылок .
4. Стекланные полки.
5. Ящик в для овощей и фруктов.
6. Верхний ящик в морозильной камере.
7. Стекланные полки в морозильной камере.
8. Нижний ящик в морозильной камере.
9. Регулируемые ножки.



## ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

---

- После подключения холодильника к сети, сразу засветятся все иконки на дисплее, которые будут светиться в течении 2 секунд.
- Включиться компрессор и активизируется функция «Смарт» .
- Когда все двери закрыты, дисплей автоматически погаснет, если не нажимать клавиши в течение 3 минут.
- Если открыть какую-либо дверь или нажать какую-либо клавишу, дисплей засветится.
- Любые операции с клавишами действительны только тогда, когда клавиши разблокированы и подсвечиваются на дисплее.
- Иконка «Инвертор» - это индикатор преобразования частоты. При включенном питании иконка загорается, когда работает компрессор.
- Выбор режима работы холодильного отделения может осуществляться на панели управления расположенной на дверце холодильника снаружи.

**Внимание!** Температура + 2°C является относительно низкой, а +8°C – относительно высокой для холодильного отделения. Обычно устанавливается температура +4°C.

# ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

## УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В ХОЛОДИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ

Для установки температуры необходимо нажать на клавишу «**Zone**» что бы выбрать зону холодильника и удерживать пока значок не начнет мигать. Затем нажмите клавишу «**Temp**», чтобы установить требуемую температуру. Каждое последующее нажатие клавиши будет изменять температуру на дисплее. После установки температуры, нажмите кнопку «**OK/Lock**» или подождите 5 секунд, для подтверждения настройки. Температура зафиксируется.

Температурный цикл при нажатии клавиши :

+5°C → +6°C → +7°C → +8°C → OFF → +2°C

**Внимание:** «**OFF**» означает, что холодильник выключен, и когда функция «**OFF**» включена, холодильник перестанет охлаждаться. Перед установкой этой функции **обязательно** выньте все продукты из холодильника.

## УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В МОРОЗИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ

Для установки температуры необходимо нажать на клавишу «**Zone**» что бы выбрать зону морозильной камеры и удерживать пока значок не начнет мигать. Затем нажмите клавишу «**Temp**», чтобы установить требуемую температуру. Каждое последующее нажатие клавиши будет изменять температуру на дисплее. После установки температуры, нажмите кнопку «**OK/Lock**» или подождите 5 секунд, для подтверждения настройки. Температура зафиксируется.

Температурный цикл при нажатии клавиши :

-18°C → -17°C → -.... → -1°C → 0°C → 1°C → 2°C → -.... → -5°C → OFF → -18°C

### ФУНКЦИЯ «БЫСТРОЕ ОХЛАЖДЕНИЕ»

- Когда функция «**Быстрое охлаждение**» включена, температура холодильника автоматически устанавливается на уровне 2°C, причем температура быстро снижается и продукты могут храниться свежими, и не потерять своих полезных свойств;
- В режиме быстрого охлаждения температура холодильника не регулируется.

Включение функции «**Быстрое охлаждение**» вручную:

- Нажмите функциональную клавишу, чтобы выбрать «**Быстрое охлаждение**», пока не замигает значок, а затем нажмите и удерживайте клавишу «**OK / Lock**» в течение 5 секунд для подтверждения. Если клавиша «**OK / Lock**» не будет нажата в течение 5 секунд настройка будет аннулирована.

Отключение функции «**Быстрое охлаждение**»

- Нажмите функциональную клавишу, чтобы выбрать «**Быстрое охлаждение**», пока не замигает соответствующий значок, а затем нажмите клавишу «**OK / Lock**», чтобы подтвердить отключение .

При включении функции «**Отпуск**» или «**Smart**» функция «**Быстрое охлаждение**» будет отключена автоматически.



# ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

## ФУНКЦИЯ «БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗОКА»

Данная функция предназначена для быстрой заморозки продуктов. Быстрая заморозка в морозильной камере способствует предотвращению потери пищи и сохранению свежести.

- Когда функция быстрой заморозки включена, температура морозильной камеры будет автоматически установлена на уровне -32 °С. После 26 часов работы, функция быстрой заморозки будет отключена автоматически.

**Внимание:** в режиме быстрой заморозки температура морозильной камеры не регулируется.

Включение функции «**Быстрой заморозки**».

- Нажмите функциональную клавишу, чтобы выбрать «Быстрое замораживание», пока не замигает соответствующая иконка, а затем нажмите и удерживайте клавишу «**OK/Lock**» в течение 5 секунд для подтверждения. Если клавиша «**OK/Lock**» не будет нажата в течение 5 секунд, настройка будет аннулирована.

Отмена функции «**Быстрой заморозки**».

- После 26 часов работы, функция быстрой заморозки будет отключена автоматически.
- В режиме быстрой заморозки нажмите функциональную клавишу, чтобы выбрать «Быстрое замораживание», пока не замигает соответствующая иконка, а затем нажмите клавишу «**OK/Lock**» для подтверждения, функция быстрой заморозки будет отключена.
- Когда функция «**Smart**» включена, функция быстрой заморозки будет отключена автоматически.

# ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

## ФУНКЦИЯ «SMART»

Когда функция «**Smart**» включена, температура в холодильном отделении будет установлена на уровне +4 °С, а температура морозильного отделения на уровне -18 °С. Таким образом продукты будут лучше и дольше храниться, когда холодильник работает более эффективно и с лучшей производительностью.

**Внимание:** В данном режиме температура в холодильном и морозильном отделении не регулируется.

Включение функции «**Smart**».

- Нажмите функциональную клавишу, чтобы выбрать «Smart», пока не замигает соответствующая иконка, а затем нажмите и удерживайте клавишу «**OK/Lock**» в течение 5 секунд для подтверждения. Если в течение 5 секунд клавиша «**OK/Lock**» не будет нажата, настройка будет аннулирована.

Отмена функции «**Smart**».

- В режиме «Smart» нажмите функциональную клавишу, чтобы выбрать «Smart», пока не замигает соответствующая иконка, а затем нажмите клавишу «**OK/Lock**» для подтверждения. Функция «Smart» будет отключена.
- Когда будет включена функция «Быстрой заморозки» или «Отпуск», функция «Smart» будет отключена автоматически.

# ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

## ФУНКЦИЯ «ОТПУСК»

Эта функция рекомендуется для использования, когда холодильник продолжительное время не будет использоваться (например, на время отпуска). Она обеспечивает экономичное потребление электроэнергии. При этом в холодильном отделении не будет неприятных запахов, а в морозильной камере будет установлена температура на уровне  $-14\text{ }^{\circ}\text{C}$ .



**Внимание!** Перед активацией функции «Отпуск», необходимо убрать все скоропортящиеся продукты из холодильной камеры, при этом из морозильной камеры ничего убирать не требуется. В этом режиме температура в холодильном отделении не изменяется.

Включение функции «Отпуск»:

- Нажмите функциональную клавишу, чтобы выбрать «Отпуск», пока не замигает соответствующий значок, а затем нажмите кнопку «**OK/Lock**» в течение 5 секунд для подтверждения. Если в течение 5 секунд не будет нажата кнопка «**OK/Lock**», настройка будет аннулирована.

Отмена функции «Отпуск»:

- В режиме «Отпуск» нажмите функциональную клавишу, чтобы выбрать «Отпуск» пока не замигает соответствующий значок, а затем нажмите кнопку «**OK/Lock**» для подтверждения. Функция «Отпуск» будет отключена.
- Когда включена функция «**Smart**» функция «Отпуск» будет отключена автоматически.

## ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

---

### ФУНКЦИЯ «БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ»

Чтобы предотвратить неправильное функционирование прибора в результате нечаянного сброса настроек применяется функция блокировки дисплея. Когда функция блокировки включена, температуры и установленные функция не изменяются.

- Если в течение 3 минут не будет нажата ни одна клавиша, функция блокировки от детей будет включена автоматически.

Включение / отключение функции блокировки вручную:

- Нажмите и удерживайте кнопку «**OK /Lock**» в течение 3 секунд, затем можно включить / отключить функцию «Блокировка от детей».

# ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

## ФУНКЦИЯ СИГНАЛИЗАЦИИ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ

Если какая-либо дверь в вашем холодильнике будет открыта в течение более 3 минут, сработает сигнализация открытой двери. Для отключения сигнализации нажмите любую клавишу. Но, если дверь не будет закрыта в течении последующих 3 минут, сигнализация сработает снова. Сигнализация будет срабатывать до тех пор, пока дверь не будет закрыта.

## ФУНКЦИЯ ОТКЛЮЧЕНИЕ ПАМЯТИ.

В случае сбоя питания и последующем его восстановлением, холодильник будет поддерживать рабочее состояние установленное до отключения питания.

## ФУНКЦИЯ ЗАДЕРЖКИ ВКЛЮЧЕНИЯ

Чтобы защитить компрессор холодильника от повреждения в случае кратковременного сбоя питания (т. е. менее 5 минут), компрессор не запустится сразу после его включения.

## ФУНКЦИЯ СИГНАЛИЗАЦИИ ПОВЫШЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ (только после отключения питания).

Если температура датчика морозильной камеры выше  $-10^{\circ}\text{C}$ , при включении холодильной системы, на дисплее мерцают цифры зоны морозильной камеры. Температура морозильной камеры может отображаться при нажатии любой клавиши, а нормальное отображение восстанавливается при повторном нажатии любой клавиши или через 10 секунд.

# ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА

Холодильная камера подходит для хранения и охлаждения овощей и фруктов.

Рекомендуется хранить продукты питания в упакованном виде во избежание появления подтеков и запахов, которые могут повлиять на другие продукты.



## **Внимание!**

Никогда не закрывайте двери холодильника при выдвинутых ящиках и полках, это может привести к повреждению их и самого холодильника.

## **Дверные полки.**

Полки подходят для хранения яиц, упакованных продуктов питания, напитков в банках и бутылках и т.д. Не помещайте слишком много тяжелых продуктов на данные полки.

## **Ящики для овощей и фруктов.**

Ящики для овощей и фруктов расположен внизу холодильного отделения и предназначен для хранения и охлаждения овощей и фруктов.

## **Стеклянные полки.**

Холодильное отделение оснащено стеклянными полками. Они предназначены для хранения и охлаждения продуктов. При необходимости их можно извлечь и помыть.

### ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Храните продукты питания в соответствии с рекомендациями от производителя.
- Оставляйте пространство вокруг продуктов. Это позволяет холодному воздуху обеспечить циркуляцию воздуха и быстрее их охладить. Если продукты лежат слишком близко друг к другу, то потоки холодного воздуха будут заблокированы и продукты будут плохо охлаждены.
- Храните продукты на расстоянии от внутренней стенки холодильника.
- Рекомендуется хранить продукты питания в упакованном виде во избежание появления подтеков и запахов, которые могут повлиять на другие продукты.
- Для хранения свежих пищевых продуктов оберните их в пищевую пленку или положите в герметичный контейнер. Это поможет предотвратить появление запахов пищи в холодильнике, а также смешение разных запахов.
- Фрукты и овощи – вымойте и высушите, храните в холодильнике в специальных ящиках.
- Зелень – снимите упаковку, удалите поврежденные и высохшие листья или участки, вымойте в холодной воде и высушите. Храните в холодильнике в пластиковом пакете или контейнере.
- Мясо – храните мясо в оригинальной упаковке, если она герметична. При необходимости заверните мясо в пищевую пленку. Вареное мясо всегда следует хранить на полке над сырым мясом, что бы избежать бактериального переноса.
- Бутылки с молоком должны быть с крышкой и храниться на дверных полках.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕГУЛЯТОРА ВЛАЖНОСТИ

Для поддержания влажности и свежести овощей, хранящихся внутри зоны свежести в холодильной камере используйте регулятор влажности.

- Если регулятор влажности сдвинуть вправо, с большим количеством открытых отверстий, внутри зоны свежести будет сохраняться более низкая влажность.
- Если регулятор влажности, сдвинуть влево, с меньшим количеством открытых отверстий, внутри зоны свежести будет сохраняться более высокая влажность.



# МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

Морозильная камера предназначена для длительного хранения продуктов, в замороженном состоянии, таких как мясо, овощи, мороженое или для приготовления льда.

Быстрое замораживание способно обеспечить продолжительное хранение замораживаемых продуктов питания. Мороженные продукты в Вашей морозильной камере можно хранить в течении максимум 4-х месяцев после даты покупки.



## **Внимание!**

Никогда не закрывайте дверь морозильной камеры при выдвинутых ящиках, лотков для льда. Это может привести к повреждению как их самих, так и холодильника.



## **Внимание!**

Никогда не размещайте газированные, шипучие напитки в морозильной камере на долгое время, так как это может привести к росту давления в емкости, и, как следствие, взрыву самой емкости и повреждению холодильника.

- Не храните в морозильной камере легковоспламеняющиеся жидкости, различные эфирные масла, жидкие газы, клей.
- Не храните в морозильнике лекарственные препараты и реактивы, требующие определенной температуры хранения.
- Функция быстрой заморозки предназначена для сохранения замороженных продуктов, при этом продукты тщательно замораживаются в кратчайшие сроки. Быстрое замораживание потребляет больше энергии, чем обычное замораживание.

### МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Для замораживания свежих продуктов рекомендуется делить их на небольшие порции или части, это позволит им быстро и полностью замораживаться, а также быстро порционно размораживаться. Каждая порция должна быть использована за один раз.
- Рекомендуется указывать даты на продуктах, чтобы отслеживать время хранения.
- Соблюдайте рекомендации по хранению продуктов, указанные на упаковке производителем.
- Храните продукты в герметичной (воздухонепроницаемой) алюминиевой упаковке или полиэтиленовой пищевой пленке. Это уменьшит испарение влаги.
- Не позволяйте свежим не замороженным продуктам касаться уже замороженных продуктов, чтобы избежать нагрева (повышение температуры) последних.
- Оставляйте место между хранящимися продуктами, так как в противном случае не будет поддерживаться равномерная циркуляция холодного воздуха, что приведет к нарушению процесса замораживания.
- Купленный замороженный продукт поместите в морозильник как можно быстрее.
- После помещения свежих продуктов в морозильную камеру обычно для их заморозки бывает достаточно 24 часов.
- Не замораживайте повторно ранее размороженные продукты. Это может вызвать проблемы со здоровьем, такие как пищевое отравление.
- При извлечении льда, замороженного в морозильной камере, не притрагивайтесь к нему, так как лед может вызвать обморожение.
- Не дотрагивайтесь до замороженных продуктов влажными руками!
- Не ешьте мороженное или кубики льда сразу же после извлечения их из морозильной камеры!

## **ВЫКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА**

---

При выключении холодильника на продолжительный срок, необходимо выполнить следующие действия:

- Отключите прибор от сети.
- Извлеките все продукты из холодильной и морозильной камеры.
- Тщательно протрите или вымойте при необходимости холодильник изнутри.
- Зафиксируйте двери в полуоткрытом состоянии, чтобы не препятствовать циркуляции воздуха и появления неприятного запаха.

Для экономии электроэнергии советуем Вам следовать следующим рекомендациям:

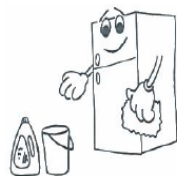
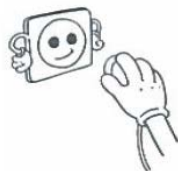
- Не открывайте часто и не держите двери холодильной и морозильной камеры подолгу открытыми.
- Не размещайте холодильник вблизи источников тепла (прямые солнечные лучи, плиты, радиаторы и т.д.).
- Не устанавливайте температуру ниже (холоднее), чем Вам на самом деле необходимо.
- Не размещайте в холодильнике недавно приготовленные (теплые) продукты питания, так как температура внутри холодильника резко повышается, это приводит к более интенсивной работе компрессора, и, как следствие, повышению энергопотребления.
- Устанавливайте холодильник в хорошо вентилируемых помещениях.
- При размещении напитков и жидких продуктов они должны быть в закрытом виде. Иначе в холодильнике будет повышенный уровень влажности, таким образом время работы холодильника будет увеличено.
- При размещении продуктов и напитков следует минимально открывать дверцу.
- Дверное уплотнение должно быть чистым и гибким. В случае износа прокладок необходимо провести замену.

Ваша холодильная и морозильная камера имеет современную технологию «No Frost». Сухой и холодный воздух при помощи вентилятора однородно распределяется по холодильнику, его камерам и между полками одинаково с разных точек и равномерно охлаждает все продукты, предотвращая их увлажнение и замораживание. К преимуществам холодильника «No Frost» можно отнести простоту в эксплуатации. В процессе работы Вашего холодильника на внутренних поверхностях не образовывается иней. Вам не придется вручную размораживать холодильную и морозильную камеру, так как размораживание происходит автоматически. Для поддержания хорошего внешнего вида Вашего холодильника необходимо регулярно чистить его.



Перед началом очистки убедитесь, что холодильник отключен от электрической сети.

- При мытье холодильника не лейте на него воду.
- Внутреннюю и наружную поверхности можно протереть мягкой тканью или губкой с теплой мыльной водой.
- Снимите и очистите каждую деталь в отдельности мыльной водой. Ни в коем случае не мыть детали в посудомоечной машине.
- Не используйте для очистки воспламеняющиеся взрывоопасные или вызывающие коррозию материалы, такие как растворитель, газ или кислота.
- Заднюю решётку следует чистить пылесосом или сухой щеткой минимум один раз в год. Это улучшит эффективность работы холодильника и позволит сэкономить электроэнергию.




## ЧИСТКА И УХОД

---

- Для чистки стеклянных полок используйте неабразивные средства на водной основе.
- После мытья холодильника протрите его насухо и дайте холодильнику постоять некоторое время с открытыми дверьми.

Позаботьтесь, чтобы дверные уплотнители всегда были чистыми. Липкие продукты питания и напитки, касаясь уплотнителя, могут затем вызывать прилипание уплотнителя к дверной рамке холодильника и рвать уплотнитель при открытии двери. Протирайте уплотнитель мягким моющим средством и теплой водой, затем насухо вытирайте.

 Только после того, как дверные уплотнители полностью высушены, Вы можете включить холодильник в сеть.

# УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Если у Вас возникли проблемы с Вашим холодильником или Вы обеспокоены тем, что холодильник работает неправильно, Вы можете выполнить несколько простых операций, прежде чем обращаться в сервисный центр.



**Внимание!** Не пытайтесь ни при каких обстоятельствах самостоятельно ремонтировать холодильник. Ремонт, выполненный неопытными людьми, может привести к травмам или серьезным неисправностям.

Этот прибор должен обслуживаться уполномоченным инженером авторизованного сервисного центра и должны использоваться только оригинальные запасные части.

Если Вы не смогли устранить проблему, выполнив нижеуказанные действия, обратитесь к квалифицированному сервисному менеджеру.

Проблема	Возможные причины
Устройство не работает.	Убедитесь в том, что кабель питания подключен к розетке должным образом. Температура окружающей среды слишком низкая. Попробуйте установить температуру ниже (холоднее). Это является нормой, если морозильная камера не работает во время автоматической разморозки, или же в течение короткого времени после того, как холодильник включен для защиты компрессора.
Неприятные запахи из холодильника.	Возможно необходимо произвести чистку. Запахи могут исходить от продуктов, контейнеров, упаковок и т.д.

# УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблема	Возможные причины
Шумы из холодильника.	<p>Следующие шумы являются нормой:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Шум работы компрессора.</li><li>• Шум циркуляции воздуха во время работы небольшого вентилятора в морозильной камере или других частях холодильника.</li><li>• Булькающий звук похож на кипение воды.</li><li>• Потрескивание во время автоматического размораживания.</li><li>• Щелчки перед стартом работы компрессора.</li></ul>
Мотор работающий безостановочно.	<p>В следующих случаях, шум работающего мотора является нормой:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Температура установлена ниже необходимой.</li><li>• Большой объем теплых продуктов был недавно помещен в холодильник.</li><li>• Температура окружающей среды очень высока.</li><li>• Двери открыты продолжительное время, либо часто открываются.</li><li>• Первое включение холодильника либо включение после длительного перерыва.</li></ul>
Слой инея наблюдается внутри холодильника.	<p>Убедитесь, что продукты не препятствуют циркуляции воздуха. Проконтролируйте, чтобы дверь была плотно закрыта.</p>
Температура внутри слишком высокая.	<p>Возможно, Вы оставили двери открытыми надолго, слишком часто открывали двери, что-то мешает дверям закрыться, холодильник установлен без соблюдения необходимой дистанции от стен, электроприборов и т.д</p>



# УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблема	Возможные причины
Температура внутри слишком низкая.	Повысьте температуру на панели управления.
Двери с трудом закрываются.	Проверьте угол наклона холодильника. Фронтальная часть холодильника должна быть не более 10-15 мм выше задней, чтобы дверь возвращалась в закрытое положение.
Не работает освещение внутри холодильной камеры.	<ul style="list-style-type: none"><li>• LED-лампочка повреждена. Произведите замену.</li><li>• Система управления отключила освещение, так как дверь была открыта в течение долгого времени. Снова закройте и откройте дверь для активации функции.</li></ul>

## КОДЫ ОШИБОК НА ДИСПЛЕЕ

Если на панели управления отображаются E0, E1, E2, EH или EC, это указывает на неисправность холодильника. Пожалуйста, обратитесь в отдел послепродажного обслуживания и свяжитесь с местным авторизованным сервисным центром.

## ЗАМЕНА LED ОСВЕЩЕНИЯ

В холодильном отделении установлено LED освещение. В случае отсутствия света при открывании двери, проверьте наличие электропитания.



Не производите самостоятельную замену LED-лампочки!  
Если LED-лампочка повреждена, свяжитесь со специалистом авторизованного сервисного центра.

## ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ

- Храните оригинальную упаковку.
- Перевозите в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющих на упаковке.
- Если оригинальная упаковка отсутствует, то примите меры, чтобы уберечь Ваш прибор от внешних ударов. Не кладите на него тяжести.
- При транспортировке холодильника держите или ставьте его вертикально к полу. Передвигая холодильник, не наклоняйте его более чем на 45° от вертикального положения. В случае транспортировки лежа, холодильник должен отстояться вертикально не менее 24 часов.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



# СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

### **Просим вас придерживаться следующих мер:**

1. При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
2. Используйте свое изделие в соответствии с инструкциями по эксплуатации.
3. Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в пункты обслуживания по адресам, указанных в Вашем гарантийном талоне.
4. По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
5. Срок эксплуатации изделия составляет 10 лет (срок хранения запасных частей, которые необходимы для функционирования прибора).
6. Гарантийный срок изделия указан в Гарантийной Карте, которая вложена с инструкцией по эксплуатации.

Согласно директивам, принятым в Европе, данный прибор является отходным электрическим и электронным прибором 2002/96/EC. (WEEE).

Прежде чем выбрасывать данный прибор в мусор или сдавать в металлолом, необходимо предотвратить потенциально негативные результаты воздействия на окружающую среду и здоровье человека. В противном случае это будет несоответствующий выброс. Данный символ на товаре обозначен с целью предупреждения о том, что данный прибор нельзя расценивать как бытовой отход и что его следует сдать в пункт сбора отходов. Уничтожение прибора должно производиться в соответствии с местными экологическими правилами. Подробную информацию о правилах выброса, повторного использования и возвращению его в оборот, можно получить в компетентных пунктах обслуживания.

# ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза :

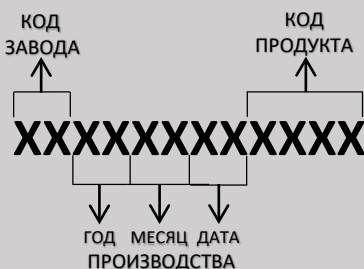
ТР ТС 004/2011 – «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 – «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 – «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Каждый холодильник MAUNFELD имеет уникальный серийный номер. Серийный номер указан на бирке, распложенной на боковой стенке внутри холодильника. Дата производства изделия указана в серийном номере изделия.

Серийный номер состоит из букв и цифр:  
Пример:



**Торговая марка**

**MAUNFELD**

Тип продукции.

Холодильник

Модель.

MFF181NFSB; MFF181NFB;  
MFF181NFW; MFF181XXXX

Уполномоченное изготовителем лицо.  
Импортер на территории Российской Федерации.

ООО «МАУНФЕЛД РУС»  
123182, г. Москва, ул. Щукинская,  
д. 2, эт. 1, пом. 170, каб. 1  
[www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru)  
[info@maunfeld.ru](mailto:info@maunfeld.ru)  
Тел.+ 7 (495) 380 - 19 - 82

Импортер на территории Республики Беларусь.

ООО "МАУНФЕЛД БАЙ"  
Республика Беларусь, Минская обл.,  
Минский р-н, Щомыслицкий с/с, район  
д. Антонишки, д.92, корп.1, пом.4.  
[www.maunfeld.by/info@maunfeld.by](http://www.maunfeld.by/info@maunfeld.by)  
Тел. +375 17 317-35-35



По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу. Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки. Список сервисных центров смотрите на сайте:

[www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru)

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в инструкции по эксплуатации.*